

exQUISIT

zamrażarka

GS111-041E biały

Zamrażarka

GS111-041E biały

PL instrukcja obsługi

PL Instrukcja obsługi

Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Instrukcja obsługi zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące obsługi i konserwacji urządzenia. Prawidłowa eksploatacja znacząco przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje zużycie energii podczas pracy.

Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i przekaz ją przyszłym właścicielom.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli.

Dlatego też zastrzegamy sobie prawo do zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W chwili wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymagania określone w Wytycznych Rady dotyczących zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej RL 2014/30/UE oraz użytkowania sprzętu elektrycznego w określonych granicach napięcia RL 2014/35/UE.

Urządzenie to jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności do kontroli przez właściwe organy nadzoru rynku.

Wstęp

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa dotyczące obsługi i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa w znacznym stopniu przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje zużycie energii przez urządzenie.

Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Instrukcję obsługi należy zachować do wykorzystania w przyszłości i przekazać ją każdemu następnemu użytkownikowi. Właściele.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli. Dlatego zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

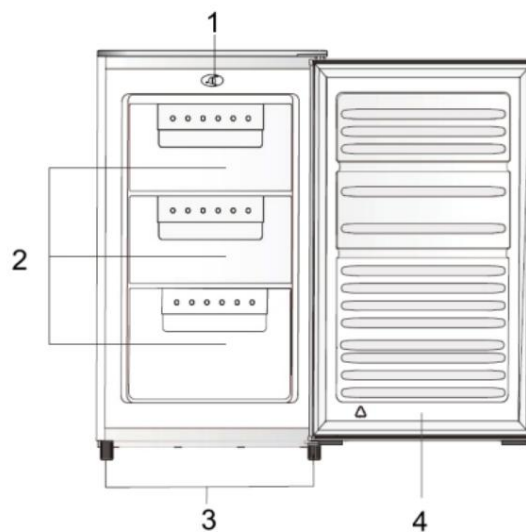
Zgodność CE

W momencie wprowadzenia do obrotu urządzenie to jest zgodne z wymogami określonymi w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywa 2014/30/UE, oraz w sprawie udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia, dyrektywa 2014/35/UE.

Urządzenie to posiada oznaczenie CE oraz deklarację zgodności, którą mogą sprawdzić właściwe organy nadzoru rynku.

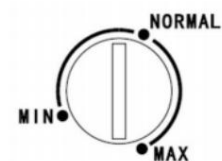
Poznaj urządzenie

NIEMIECKI	ANGIELSKI
Zakres dostawy 1x Urządzenie 1 1x Instrukcje użytkownika 1x Karta serwisowa	Zakres dostawy 1x urządzenie 2 1x Instrukcja obsługi 1x Karta serwisowa
komora zamrażarki 3x szuflada zamrażarki	Komora zamrażarki 3x Szuflady zamrażarki
Oznaczenie 1) Zasady dotyczące temperatury 2) Szuflady zamrażarki 3) nóżki regulowane 4) Drzwi urządzenia	Oznaczenie 1) Kontrola temperatury 2) Szuflady zamrażarki 3) Regulowane nóżki 4) Drzwi urządzenia



Temat/sceneria:

MIN – MAX



¹ *) W całym tekście używane jest określenie urządzenie oznaczające zamrażarkę

² *) Termin „sprzęt” jest używany w całym tekście w odniesieniu do zamrażarki.

Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa.....	5
1.1 Przeznaczenie.....	5
1.2 Niewłaściwe użycie	6
1.3 Bezpieczeństwo pewne	
Grupy ludzi	6
1.4 Ryzyko resztkowe	7
1.5 Zagrożenia stwarzane przez czynniki chłodnicze	7
2 Konfiguracja i podłączanie.....	8
2.1 Zmień odbojnik / kławkę	
gromadzić się	8
2.2 Konfiguracja urządzenia	10
2.3 Niweluj.....	11
3 Uruchomienie	12
3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia	12
3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności	13
4 Konserwacja i pielęgnacja.....	15
4.1 Czyszczenie urządzenia.....	16
4.2 Oczyszczyć/wymienić uszczelkę drzwi urządzenia	16
4.3 Opłaty	17
4.4 Wycofanie urządzenia z eksploatacji	17
5 Odgłosy pracy / rozwiązywanie problemów	17
6 Części zamienne / obsługa klienta	19
7 Warunki gwarancji.....	20
8 Utylizacja	21
9 Dla Twojego bezpieczeństwa.....	22
9.1 Przeznaczenie.....	22
9.2 Niewłaściwe użycie.....	23
9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób	23
9.4 Pozostałe ryzyka.....	24
9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym.....	24
10 Konfigurowanie i podłączanie	25
10.1 Wymiana ogranicznika drzwi / montaż klamki	25
10.2 Konfiguracja urządzenia	27
10.3 Poziomowanie	28
11 Oddanie do użytku.....	29
11.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia	29
11.2 Prawidłowe przechowywanie żywności.....	30
12 Serwis i konserwacja	32
12.1 Czyszczenie urządzenia.....	33
12.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia	33
12.3 Rozmrażanie	34
12.4 Wycofanie urządzenia z eksploatacji	34
13 Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów.....	34
14 Części zamienne/Serwis posprzedażny	36
15 Warunki gwarancji.....	37
16 Utylizacja	38

1 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi oraz inne dokumenty dołączone do produktu i zachować je do późniejszego wykorzystania. Wszystkie wskazówki bezpieczeństwa zawarte w niniejszej instrukcji obsługi są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Wskazują na możliwe zagrożenia już na wczesnym etapie. Koniecznie przeczytaj i zastosuj się do tych informacji.

Objaśnienie wskazówek bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może spowodować lekkie lub umiarkowane obrażenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, spowoduje uszkodzenie mienia.



RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Zaznacza listę

ü Zaznacza etapy egzaminu jeden po drugim

1. Zaznacz etapy pracy jeden po drugim

à Opisuje reakcję urządzenia na dany etap pracy

1.1 Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż zamrażanie żywności. The Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody.
- Modyfikacje lub zmiany w urządzeniu są niedozwolone ze względów bezpieczeństwa dozwolony.
- To urządzenie chłodzące nie jest przeznaczone do użytku jako urządzenie do zabudowy.
- Urządzenia z mechanicznym regulatorem temperatury przeznaczone są do użytku na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.
- Jakiegokolwiek zastosowanie wykraczające poza te zakresy zastosowań jest niedozwolone zamierzone i dlatego jest uważane za niewłaściwe użycie.



1.2 Niewłaściwe użycie

Następujące działania są uważane za niewłaściwe użycie i dlatego są zabronione:

- Żadnych leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych i tym podobnych
Przechowuj i schładzaj substancje i produkty objęte dyrektywą 2007/47/WE dotyczącą wyrobów medycznych w lodówce.
- Żadnych substancji wybuchowych ani puszek z łatwopalnymi gazami pędnymi, np
Przechowuj butan, propan, pentan itp. w urządzeniu.
- Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych, spienionych.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że pochodzą od producenta
zatwierdzonej.
- Nie wciskaj żywności do komór zamrażarki.
- W pomieszczeniu do przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały
zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie ustawiaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania za pomocą gniazd wielokrotnych.
- Nie układać kabla zasilającego pod napięciem.
- Nie załamuj kabla zasilającego.
- Ustaw urządzenie tak, aby wtyczka zasilania była dostępna.
- Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka za kabel zasilający.

1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Z urządzenia mogą korzystać dzieci od 8 roku życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowani w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i muszą rozumieć możliwe zagrożenia.

- Dzieci mogą czyścić i konserwować urządzenie wyłącznie pod nadzorem
występować dla dorosłych.
- Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA PRZEZ KABEL ZASILAJĄCY!

Trzymaj dzieci poniżej 8 roku życia z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA OPAKOWANIAM!

Trzymaj dzieci z daleka od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO ZADŁAWIENIA Z POWODU STAREGO URZĄDZENIA!

- Bawiące się dzieci mogą zostać uwięzione w urządzeniu lub innych przedmiotach zagrażających życiu
zdarzają się sytuacje.
- Usuń lub zniszcz istniejące zamki zatrzaskowe i ryglowe.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci w pobliżu starego urządzenia.

1.4 Ryzyko resztkowe

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM!**

- Nigdy nie moczysz wtyczki przewodu zasilającego podczas podłączania lub odłączania lub dotykaj mokrymi rękami.
- Montuj i podłączaj urządzenie wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi.
- W sytuacji awaryjnej natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac związanych z czyszczeniem lub konserwacją należy wyjąć wtyczkę z gniazdka ciągnąć.
- Natychmiast wymień uszkodzony przewód zasilający za pośrednictwem naszego działu obsługi klienta pozwalając.
- Jeśli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, zaprzestań korzystania z urządzenia.
- Nie należy wykonywać przy urządzeniu żadnych innych prac poza czyszczeniem i konserwacją opisaną w niniejszej instrukcji obsługi.

**OSTRZEŻENIE****NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

- W przypadku niedostatecznej cyrkulacji powietrza może dojść do nagromadzenia się ciepła, co może spowodować pożar.
- Zalecane odstępów od tylnej ściany, boku i górnej krawędzi urządzenia ściśle przestrzegać (patrz rozdział dotyczący minimalnych odległości).
- Sprężarka i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i przedmiotów trzymać.

1.5 Zagrożenia spowodowane czynnikami chłodniczymi

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****ZAGROŻENIE ZDROWIA!**

Jeśli obwód chłodniczy zostanie uszkodzony, nastąpi wyciek czynnika chłodniczego, izobutanu R600a. Czynnik chłodniczy jest szkodliwy w przypadku kontaktu z oczami lub wdychania.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO****ŁATWOPALNY GAZ!****NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!**

- Obieg czynnika chłodniczego urządzenia zawiera izobutan (R600a), gaz ziemny, który jest wysoce przyjazny dla środowiska i łatwopalny.
- Ingerencje w układ chłodniczy mogą wykonywać wyłącznie upoważnieni specjaliści.
- Nie uszkodzić obwodu chłodniczego, np. poprzez przekłucie kanałów czynnika chłodniczego ostre przedmioty, załamania rur.
- Nie uszkadzaj żadnych części obwodu chłodniczego podczas transportu, ustawiania, konserwacji lub utylizacji urządzenia.
- Aby zapobiec tworzeniu się palnej mieszanki gazowo-powietrznej w przypadku wycieku w obwodzie czynnika chłodniczego, pomieszczenie instalacyjne musi mieć minimalną wielkość 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodniczego w zamrażarce podana jest na tabliczce znamionowej.

Co zrobić, jeśli obwód chłodniczy jest uszkodzony:

- Absolutnie unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dobrze wentyluj pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Skontaktuj się z obsługą klienta.

2 Konfiguracja i podłączenie

Przed skonfigurowaniem i podłączeniem urządzenia upewnij się, że

- urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział Niebezpieczeństwa resztkowe)
- Spełnione są warunki montażu (patrz rozdział Minimalne odległości).

Rozpakuj urządzenie.

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych.

W żadnym wypadku nie należy podłączać uszkodzonego urządzenia. W przypadku uszkodzeń należy skontaktować się z dostawcą.



OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO OBRAŻEŃ I USZKODZEŃ MIENIA!

- Zawsze przeprowadzaj transport z drugą osobą.
- Nie używaj opakowania z ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów przeciąć.

Usuń zabezpieczenie transportowe . Urządzenie

i części wewnętrzne są zabezpieczone na czas transportu.

- Usuń wszystkie paski samoprzylepne po prawej i lewej stronie drzwi urządzenia.
- Usuń całą taśmę klejącą i części opakowania z wnętrza urządzenia.
- Usunąć pozostałości kleju za pomocą wody ługowej.
- Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Ten absolutnie

zwróć uwagę i nie wyjmuj go z urządzenia.

2.1 Wymiana odbojnika / montaż klamki

Urządzenie oferuje możliwość przesunięcia odbojnika z lewej strony na prawą lub odwrotnie.

UWAGA

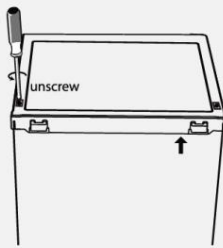
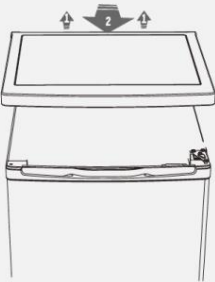
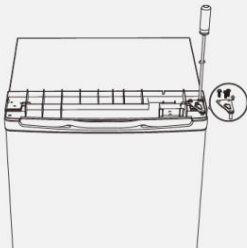
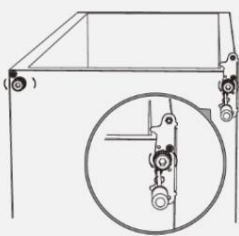
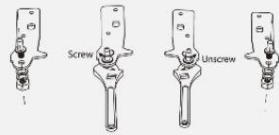
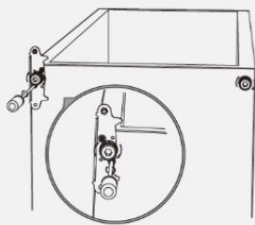
USZKODZENIA MIENIA !

Podczas montażu urządzenia na drzwiach nie należy przechylać urządzenia o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.

Narzędzia potrzebne do wymiany zawiasu drzwiowego:

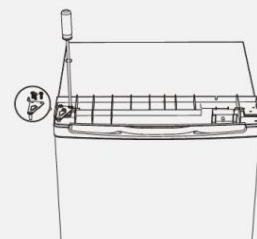
OZNACZENIE	NARZĘDZIE
Śrubokręt Phillipsa	
Śrubokręt płaski	
Klucz nastawny (angielski)	

Wymiana zawiasów drzwi

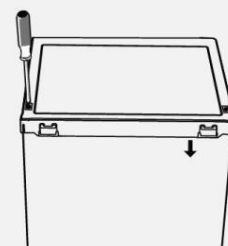
KOLEJNOŚĆ KROKÓW	ZDJĘCIE
1. Wyjmij wnętrze urządzenia (np. Szuflady, półki, przegródki) i odłóż je bezpiecznie na bok. 2. Obie śruby z tyłu pokrywy odkręcić.	
3. Zdejmij pokrywę i ostrożnie odłóż ją na bok.	
4. Odkręcić górny zawias. 5. Podważ drzwi urządzenia z dolnego sworznia i załóż je na jeden połów miękką powierzchnię.	
6. Odsuń się nieco do tyłu z pomocą drugiej osoby kurczaki. 7. Zawias dolny i dwie regulowane nóżki rozwiązywać. 8. Jeśli po lewej stronie jest śruba, to ta odkręcić.	
9. Wyjmij trzpień z dolnego zawiasu, obróć zawias o 180° i ponownie włóż trzpień.	
10. Zawias dolny za pomocą dwóch śrub po lewej stronie przykręcić. 11. Przykręcić obie regulowane nóżki. 12. Ustaw urządzenie pionowo. 13. Umieścić drzwi urządzenia na trzpieniu dolnego zawiasu i zamknij ostrożnie.	

Konfiguracja i podłączenie

14. Kołek zawiasu górnego w urządzeniu
Włóż górne drzwiczki urządzenia.
15. Dokręć zawias dwoma śrubami w lewym górnym rogu urządzenia.
16. Wyrównaj drzwi urządzenia w poziomie i pionie.
17. Upewnij się, że uszczelki dobrze się zamykają.
18. W razie potrzeby wyreguluj zawiasy.



19. Załóż pokrywę i przymocuj ją z tyłu za pomocą dwóch śrub.
20. Aby mieć pewność, że stoi poziomo, wyreguluj urządzenie za pomocą przednich nóg.



2.2 Konfiguracja urządzenia

Urządzenie należy ustawić zgodnie z zalecanymi odległościami minimalnymi.

Instaluj w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu o temperaturze otoczenia zgodnej z klasą klimatyczną, dla której urządzenie jest zaprojektowane.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

SZKODY W MIENIU!

Po transporcie należy pozostawić urządzenie na 12 godzin, aby czynnik chłodniczy zebrał się w kompresorze. Niezastosowanie się do tego może spowodować uszkodzenie sprężarki i tym samym doprowadzić do awarii urządzenia. W takim przypadku roszczenie gwarancyjne wygasa.

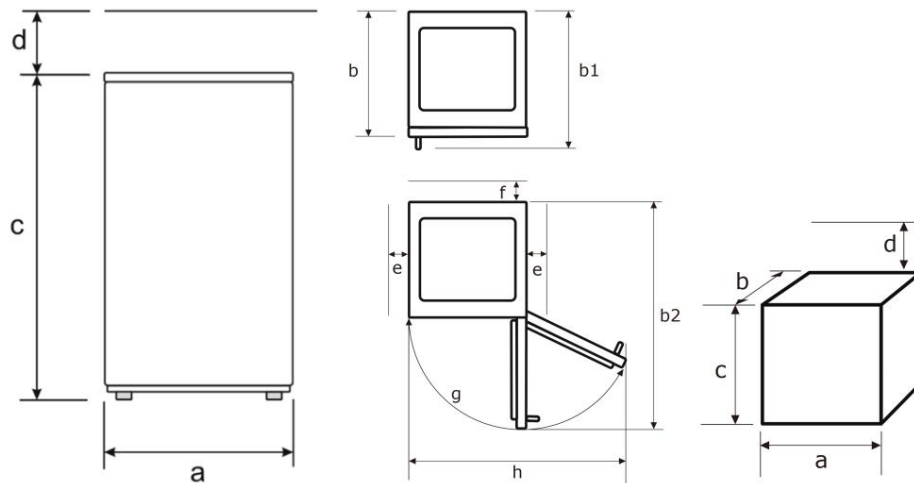
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATURY
(SN) rozszerzona strefa umiarkowana	+10°C do +32°C
(N) strefa umiarkowana	+16°C do +32°C
(ST) Strefa subtropikalna	+16°C do +38°C
(T) Strefa tropikalna	+16°C do +43°C

Minimalne odległości dla wentylacji i wentylacji

Cyrkulacja powietrza na tylnej, bocznej i górnej krawędzi urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność zamrażania (w zależności od modelu). Należy koniecznie zachować minimalne odległości wentylacji urządzenia, podane na poniższym rysunku. W przypadku niezachowania minimalnych odległości zgromadzone powietrze nie może zostać odprowadzone, a sprężarka pracuje w trybie ciągłym, co skraca żywotność urządzenia.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

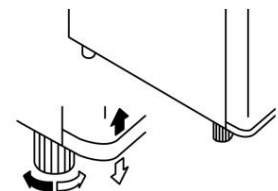
A		b2	C		I	F		H
480	520	980	850	100	50	30 210°-220° 940		



- Ø Nieprzestrzeganie minimalnych odległości zwiększa zużycie energii.
- Ø Jeśli nie można odprowadzić ciepła nagromadzonego wokół urządzenia, ma to miejsce Funkcja urządzenia została zakłócona.
- Ø Aby osiągnąć określoną powyżej klasę energetyczną Zachowaj podane odległości.
- Ø Nie instaluj lodówki-zamrażarki z regulatorem temperatury w chłodnych pomieszczeniach o temperaturze poniżej 16°C

2.3 Niwelacja

Jeżeli powierzchnia podparcia jest lekko nierówna, wypoziomuj urządzenie przednimi nóżkami.



Uruchomienie

3 Uruchomienie

Przed pierwszym użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego części wewnętrzne (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).

3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia

- Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
- Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest dobrze osadzona. Podłączenie elektryczne, patrz tabliczka znamionowa. Urządzenie jest gotowe do pracy.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

SZKODY W MIEJSCU!

Nie włączaj urządzenia bezpośrednio po przerwie w zasilaniu. Możliwe przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Wyłącz urządzenia

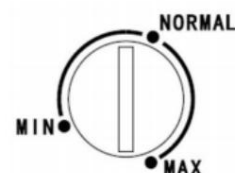
1. Ustaw regulator temperatury na min
2. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka
3. Urządzenie jest wyłączone i nie chłodzi.

Temperatura

- Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak lokalizacja, częstotliwość otwierania drzwi urządzenia lub sposób jego załadowania.
- Jeśli temperatury w lecie są bardzo wysokie, ustaw regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać żądaną temperaturę chłodzenia.
- Aby zapewnić optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki w urządzeniu zgodnie z ilustracją (patrz ilustracja. Znajdź najzimniejsze miejsce w komorze lodówki)

Ustaw temperaturę

1. Temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą pokrętła regulować.
2. Przy pierwszym użyciu należy ustawić regulator temperatury na najwyższy poziom (MAX).
 - à Po około 6 godzinach urządzenie osiąga normalną temperaturę roboczą i jest gotowe do użycia.
3. Zresetuj kontrolę temperatury na średni poziom



3.2 Prawidłowo przechowuj żywność

Właściwe przechowywanie może pomóc w utrzymaniu jakości żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub doszło do awarii zasilania, żywność nie jest wystarczająco schłodzona. Przechowywana żywność może się rozmrozić, rozmrozić i zepsuć. Jeśli zjesz rozmrożoną lub rozmrożoną żywność, istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego.

- Po przerwie w dostawie prądu należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się jeszcze do spożycia. Czy.

Komora zamrażarki nadaje się do długotrwałego przechowywania zamrożonych produktów i zamrażania świeżej żywności.



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO OBRAŻEŃ!

- Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz komory zamrażarki może powodować objawy przypominające oparzenia na bardzo wrażliwej skórze.
- Nie wydymaj zamrożonej żywności wilgotnymi lub mokrymi rękami; ręce mogły zamrznąć na tym.

Podczas przechowywania w zamrażarce należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- W przypadku awarii zasilania drzwi urządzenia należy pozostawić zamknięte. Żywność pozostaje zamrożona przez kilka godzin (czas przechowywania w przypadku awarii można znaleźć w karcie katalogowej produktu).
- Używaj wyłącznie doskonałej, dobrej żywności.
- Nie przerywaj łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
- Okres pomiędzy zakupem a umieszczeniem zamrożonej żywności w urządzeniu trzymaj się jak najniżej.
- Nie zamrażaj na raz zbyt dużych ilości. Jakość żywności najlepiej zostaje zachowana, gdy zostanie szybko zamrożona aż do rdzenia. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, podana jest na tabliczce znamionowej oraz w karcie katalogowej produktu.
- Przechowuj wyłącznie wysokoprocentowe napoje alkoholowe szczelnie zamknięte i stojące. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta napoju.



Ø Szufłady zamrażarki są wyposażone w ze względów bezpieczeństwa

Zatrzymaj dostarczone urządzenie. Można je jednak całkowicie usunąć, pociągając je do góry, a następnie wydymając. Wkładanie odbywa się w odwrotnej kolejności

Uruchomienie

Opis komór zamrażarki według * komory

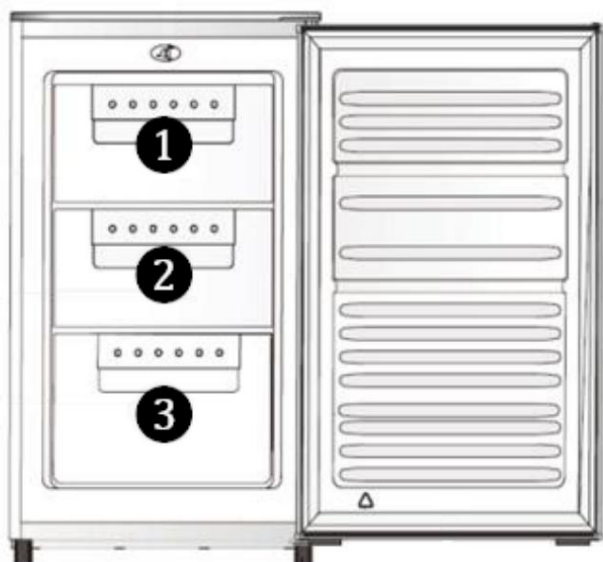
TYP PRZEDZIAŁU	BRAMKA- TEMPERATURA PRZECHOWYWANIA	ODPOWIEDNIE DLA...
Komora z gwiazdą zerową	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz przechowywanie lub wytwarzanie kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Produkty mrożone przechowuj maksymalnie przez okres jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów maksymalnie przez okres dwóch miesięcy oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Produkty mrożone przechowujemy maksymalnie przez okres trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorze zamrażarki

W górnej szufladzie umieszczaj lody, mrożone owoce i mrożone wypieki. W tej szufladzie panuje najwyższa (najwyższa) temperatura.

Zamrożone warzywa umieścić w środkowej szufladzie.

Świeżą i mrożoną żywność (np. mięso lub ryby) należy umieszczać w dolnej szufladzie. Proces zamrażania trwa maksymalnie 24 godziny. W tym czasie nie należy wkładać do niego nowej żywności.





- Ø Przed zamrożeniem świeżej żywności należy ustawić kontrolę temperatury na najwyższy poziom, a czas przygotowania wynosi około 2-3 godziny.
- Ø Wydajność zamrażania maksymalnej ilości żywności w ciągu 24 godzin można znaleźć na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie katalogowej produktu.

oszczędzaj energię

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników lub innych źródeł ciepła organizować coś. Gdy temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka pracuje częściej i dłużej, co powoduje zwiększone zużycie energii.
- Upewnij się, że na podstawie urządzenia, po bokach i z tyłu urządzenia jest wystarczająca wentylacja. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przestrzegać wymiarów odległości (patrz rozdział Konfiguracja urządzenia).
- Rozmieszczenie szuflad, półek i półek jak pokazano na rysunku
- Można zauważyć, że „Poznaj urządzenie” zapewnia najbardziej efektywne wykorzystanie energii i dlatego należy je zachować, jeśli to możliwe.
- W przypadku większej przestrzeni do przechowywania (np. przechowywania dużych produktów w lodówce) należy używać środkowych półek usunąć. W razie potrzeby wyjmij górną i dolną półkę jako ostatnią.
- Równomiernie wypełniona komora chłodząca przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub w połowie pustych przegródek.
- Nie wkładaj ciepłych potraw do lodówki. Najpierw poczekaj, aż jedzenie ostygnie.
- Rozmrażaj zamrożoną żywność w lodówce. Chłód zamrożonej żywności zmniejsza zużycie energii w komorze chłodziarki, zwiększając w ten sposób efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. Przyczynia się to do optymalnego zużycia energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być całkowicie nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo i nie zwiększały niepotrzebnie zużycia energii.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i na możliwie najkrótszy czas. Zużycie energii i temperatura w urządzeniu mogą wzrosnąć, jeśli drzwi urządzenia będą otwierane często lub przez długi czas lub nie będą prawidłowo zamykane.

4 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie z zewnątrz i wewnątrz, łącznie z uszczelką drzwi i wyposażeniem wewnętrznym.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych i pielęgnacyjnych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział Bezpieczeństwo » Porażenie prądem).



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO OBRAŻEŃ!

- Do rozmrażania nie wolno używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży itp. używać.
- Nigdy nie czyścić urządzenia urządzeniami do czyszczenia parą. Wilgoć może przedostać się do podzespołów elektrycznych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

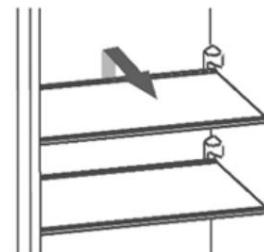
SZKODY W Młeniu!

- Nie używaj ściernych, agresywnych środków czyszczących.
- Nie używaj gąbek do drapania.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, takie jak cytryna lub sok z cytryny
Skórki pomarańczowe, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczać do kontaktu takich substancji z częściami urządzenia.

Konserwacja i pielęgnacja

4.1 Wyczyść urządzenie

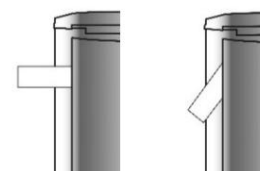
1. Wyjmij schłodzone towary. Przechowuj wszystko pod przykryciem w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić, unieś szklane półki lekko do góry i wyciągnij je, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Urządzenie zawierające uszczelkę drzwi i wyposażenie wewnętrzne
Czyścić szmatką i letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości dostępnego w handlu środka do mycia naczyń.
4. Wytrzeć czystą wodą i wytrzeć do sucha.
5. Sprawdź otwór odprowadzający skropliny. Używaj regularnie
Czyścić za pomocą wacików bawełnianych.
6. Wyczyszczone szklane półki, przegrody drzwiowe, szuflady itp.
wstawić.
7. Sprawdź wnętrze urządzenia
jest całkowicie suchy.
8. Podłącz urządzenie do prądu i włącz je.



4.2 Oczyszczyć/wymienić uszczelkę drzwi urządzenia

Sprawdź szczelność uszczelki drzwi

1. Zaciśnij odpowiednio długi pasek papieru o szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm w różnych punktach urządzenia.
- à Papier można przesuwać z lekkim oporem
przeciągnąć, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Badanie grubości użytego papieru przeprowadzane jest zgodnie z normą ISO 534)



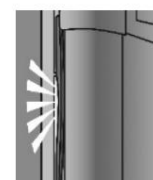
Zamknięte

Wyciek

Lub

1. Umieść latarkę na szklanej półce w urządzeniu, skieruj światło w stronę uszczelki drzwiczek urządzenia i zamknij drzwiczki. Jeśli nie dochodzi żadne bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.

à Jeśli przez zamknięte drzwiczki wpada bezpośrednie światło, oznacza to, że uszczelka drzwi urządzenia jest nieszczelna.



Wyciek

Wymienić uszczelkę drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelkę drzwiczek urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. W szczeliny włożyć nową uszczelkę drzwi urządzenia.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w rogi i podążaj za nią kciukiem
naciśnij / przesunąć.
6. Jeżeli uszczelka drzwi urządzenia nie pasuje równomiernie wszędzie: zachowaj ostrożność
Podgrzej odpowiednie obszary suszarką do włosów i wyciągnij trochę palcami.



Ø Regularnie sprawdzaj uszczelki drzwi urządzenia pod kątem zabrudzeń
Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.

Ø Tłuszcz i olej powodują, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i łamliwe.
Jeśli tłuszcz lub olej dostanie się na uszczelki drzwi: Natychmiast
wyczyść uszczelki drzwi urządzenia szmatką i letnią wodą z dodatkiem niewielkiej
ilości dostępnego w handlu detergentu do mycia naczyń.

4.3 Zatrzymanie

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w komorze zamrażarki może utworzyć się warstwa szronu i lodu.

Jeśli warstwa lodu osiągnie grubość 6 – 8 mm, należy rozmrozić i wyczyścić komorę zamrażarki. Nadmierna warstwa szronu i lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrażaniem ustaw regulator temperatury na najwyższą wartość; zamrożona żywność zachowuje zimno przez pewien czas.

1. Wyciągnij wtyczkę zasilania.
1. Opróżnij urządzenie i przechowuj towar w chłodnym pomieszczeniu.
2. Aby przyspieszyć rozmrażanie, umieść we wnętrzu pojemnik z ciepłą wodą urządzenie.
3. Nie używaj przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
4. Najpierw usuń z urządzenia duże, a następnie małe kawałki lodu.
5. Wyczyść komorę zamrażarki wraz z jej wnętrzem szmatką i letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości dostępnego w handlu detergentu do mycia naczyń.
6. Wytrzeć czystą wodą i wytrzeć do sucha.
7. Po wyczyszczeniu ponownie podłącz urządzenie do prądu i włącz je.

4.4 Wyłączyć urządzenie z eksploatacji

- ü Aby wyłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka lub wyłączyć bezpiecznik i odkręcić.
- ü Usunąć jedzenie.
- ü Wyciągnąć wtyczkę sieciową lub wyłączyć bezpiecznik i odkręcić go.
- ü Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).
- ü Pozostawić drzwi urządzenia otwarte, aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów i pleśni.

5 Napraw odgłosy/błędy podczas pracy

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis klienta (patrz rozdział Części zamienne/ Obsługa klienta). Naprawa przeprowadzona nieprawidłowo lub nieprofesjonalnie może spowodować zagrożenie dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie przeprowadzona fachowo, roszczenie gwarancyjne będzie nieważne.

Odgłosy pracy

TYP HAŁASU		PRZYCZYNA/NAPRAWA
Normalna odgłosy	Szmer	Spowodowane przez pracującą sprężarkę.
	Płynny hałas	Spowodowane cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.
	Odgłosy klikania	Sterownik temperatury włącza i wyłącza sprężarkę.
Niepokojący odgłosy	Odgłosy butelek	Zachowaj bezpieczną odległość pomiędzy butelkami i innymi pojemnikami.
	Wibracje skraplacza (tylko gdy jest widoczny Skraplacz na tył urządzenia)	Sprawdź, czy kondensator z tyłu urządzenia nie jest poluzowany. Podłącz kondensator.

Napraw odgłosy/błędy podczas pracy

Napraw błędy

NIEPOKOJENIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Grupa chłodząca pracuje zbyt często i zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj bez potrzeby drzwi urządzenia.
	Cyrkulacja powietrza wokół urządzenia jest ograniczona.	Pozostaw obszar wokół urządzenia czysty.
Urządzenie nie chłodzi.	Urządzenie jest wyłączone lub nie ma zasilania.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź czy w gniazdku jest napięcie.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(patrz rozdział 2.2)
Ścianka boczna jest bardzo ciepła (tylko w modelach ze skraplaczem piankowym).	Skraplacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do gromadzenia się ciepła. Gdy tylko temperatura otoczenia spadnie, urządzenie ponownie chłodzi się normalnie. Pamiętaj o zachowaniu odległości (patrz rozdział 2.2).	Nie jest konieczne żadne działanie.
Naklejka „OK” nie pojawia się.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw regulator temperatury na niższą temperaturę. Zmieniaj regulator temperatury tylko stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.
Na tylnej ścianie wewnętrznej tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysokie temperatury w pomieszczeniu (np. w gorące letnie dni) i wysokie ustawienie kontroli temperatury mogą powodować ciągłą pracę w trybie chłodzenia. Sprężarka musi pracować ciągle, aby utrzymać zadaną temperaturę w urządzeniu. Urządzenie nie ma możliwości automatycznego odszraniania, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy sprężarka nie pracuje. (patrz rozdział Rozmrażanie).	Obróć regulator temperatury na niższą wartość. Sprężarka będzie się włączać i wyłączać jak zwykle, a automatyczne odszranianie będzie kontynuowane.

6 części zamiennych / obsługa klienta

W dziale obsługi klienta dostępne są następujące części zamienne (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła;
- (2) Klamki, zawiasy drzwi, półki i szuflady

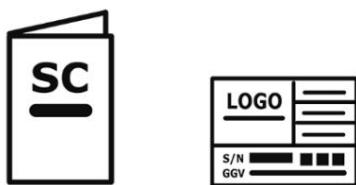
Części zamienne dostępne są przez 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza danego modelu.

Uszczelki drzwi dostępne są 10 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza danego modelu.

Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów w celu uzyskania:

- Zleceń naprawy • Arkusza danych • Instrukcji obsługi

serwisowy kod QR z załączonej karty serwisowej lub z tabliczki znamionowej na urządzeniu skandować.



Tabliczka znamionowa karty serwisowej

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Ø Wizyta serwisanta w przypadku:

Nieprawidłowa obsługa lub jedna z opisanych usterek nie jest bezpłatna, nawet w okresie gwarancyjnym.

Warunki gwarancji

7 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit masz prawo do ustawowych gwarancji wynikających z umowy kupna zawartej ze sprzedawcą. Dodatkowo udzielamy Państwu gwarancji na następujących warunkach:

Czas trwania usługi

Gwarancja trwa 24 miesiące od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). Przez pierwsze 6 miesięcy obsługa klienta bezpłatnie usunie usterki urządzenia.

Warunkiem jest dostępność urządzenia do naprawy bez specjalnego wysiłku. W ciągu kolejnych 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytku komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytku przez kilka gospodarstw domowych, gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). Przez pierwsze 6 miesięcy obsługa klienta bezpłatnie usunie usterki urządzenia. Warunkiem jest dostępność urządzenia do naprawy bez specjalnego wysiłku. W ciągu kolejnych 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w chwili dostawy.

Zgłoszenie reklamacji nie przedłuża gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

Zakres usunięcia wady

W podanych terminach usuniemy wszelkie wady urządzenia, które wynikają ze złego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

Wykluczone są:

Normalne zużycie, uszkodzenia umyślne lub wynikające z zaniedbania, uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, nieprawidłowym ustawieniem lub instalacją lub podłączeniem do nieprawidłowego napięcia sieciowego, uszkodzenia spowodowane działaniem chemicznym, elektrotermicznym lub innymi nietypowymi warunkami środowiskowymi, szkłem, farbą lub Uszkodzenia emalii i możliwe różnice w kolorach oraz uszkodzone żarówki.

Wykluczone są również wady urządzenia powstałe na skutek uszkodzeń transportowych. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli – bez naszego specjalnego, pisemnego zezwolenia – w urządzeniu Exquisit prowadzone były prace przez osoby nieuprawnione lub użyte zostały części obcego pochodzenia. Zastrzeżenie to nie dotyczy pracy bez wad wykonanej przez wykwalifikowanego specjalistę przy użyciu naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do wymagań technicznych

Przepisy ochronne innego kraju UE.

Zakres

Nasza gwarancja dotyczy urządzeń, które zostały zakupione i działają na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

Warunki gwarancji sprzedawcy dotyczą urządzeń zakupionych i eksploatowanych w innych krajach Europy.

W przypadku zleceń naprawy poza okresem gwarancyjnym obowiązują następujące zasady:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę są wymagalne natychmiastowo i bez konieczności dokonywania naprawy odliczenie do zapłaty.
- Jeżeli urządzenie zostanie sprawdzone lub rozpoczęta naprawa nie zostanie zakończona, zostaną naliczone opłaty za podróż i robociznę.
- Porady naszego centrum obsługi klienta są bezpłatne (patrz rozdział „Obsługa klienta”).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

8 Utylizacja

Wyrzucić opakowanie



Opakowania należy utylizować zgodnie z ich rodzajem. Do makulatury i folii dorzucaj karton i karton do zbiórki makulatury.

Pozbądź się starego urządzenia (DE)



Starych urządzeń nie wolno wyrzucać do śmieci domowych

Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi i wymaga oddzielnej utylizacji. Stare urządzenie możesz oddać bezpłatnie w odpowiednim miejskim punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. w punkcie recyklingu.

Adresy możesz uzyskać w swoim mieście lub urzędzie lokalnym.

Alternatywnie możesz bezpłatnie kupić małe stare urządzenia elektryczne o długości krawędzi do 25 cm u dealerów o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego o powierzchni co najmniej 400 m²

lub w sklepach spożywczych o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², którzy przynajmniej kilka razy w roku oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny.

Większe, stare urządzenia można bezpłatnie zwrócić odpowiedniemu sprzedawcy w przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu, które zasadniczo spełnia te same funkcje co nowe urządzenie. W sprawie zasad zwrotu starego urządzenia po dostarczeniu nowego urządzenia prosimy o kontakt ze sprzedawcą.

Jeśli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez zniszczenia produktu.

Zwracamy uwagę, że to Państwo odpowiadają za usunięcie danych osobowych znajdujących się na urządzeniu przeznaczonym do utylizacji.

Dzieci często nie są w stanie rozpoznać zagrożeń związanych z używaniem urządzeń gospodarstwa domowego. Zapewnij niezbędny nadzór i nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

Pozbądź się starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz wymaga osobnej utylizacji. Stare urządzenie możesz oddać bezpłatnie w odpowiednim miejskim punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. w punkcie recyklingu. Możesz uzyskać adresy ze swojego miasta lub

Samorząd lokalny. Alternatywnie możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenia elektryczne, kupując nowe urządzenie tego samego typu i o tej samej funkcji od sprzedawcy stacjonarnego.

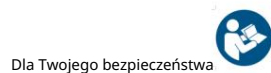
W sprawie zasad zwrotu starego urządzenia po dostarczeniu nowego urządzenia prosimy o kontakt ze sprzedawcą.

Jeśli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez zniszczenia produktu.

Zwracamy uwagę, że to Państwo odpowiadają za usunięcie danych osobowych znajdujących się na urządzeniu przeznaczonym do utylizacji.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku nieprawidłowej utylizacji mogą stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i chronić zasoby.

Zbierając stare urządzenia osobno i poddając je recyklingowi, pomagasz uniknąć negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzi.



9 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie urządzenia, należy zapoznać się z instrukcją obsługi oraz inną dokumentacją dołączoną do produktu i zachować ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie instrukcje bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Zwracają one uwagę na potencjalne zagrożenia. Należy przeczytać i przestrzegać tych informacji.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do bardzo poważnych obrażeń lub nawet śmierci!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do bardzo poważnych obrażeń lub nawet śmierci!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

UWAGA

Oznacza sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do strat materialnych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



RYZIKO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Oznacza listę

ü Wskazuje kolejne kroki kontroli

1. Wskazuje kolejne etapy pracy

à Opisuje reakcję urządzenia na etap roboczy

9.1 Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż zamrażanie żywności. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji lub zmian w urządzeniu.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy.
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury przeznaczone są do użytkowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.
- Jakiegokolwiek użycie poza tymi obszarami zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem. użytkowania i dlatego uważa się je za niewłaściwe.

9.2 Niewłaściwe użycie

Poniższe działania uważa się za niewłaściwe użytkowanie i są one zabronione:

- Nie należy przechowywać ani chłodzić w lodówce leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych substancji i produktów określonych w Dyrektywie w sprawie wyrobów medycznych 2007/47/WE.
- Nie przechowuj w urządzeniu substancji wybuchowych ani puszek z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takimi jak butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj napojów gazowanych i musujących w zamrażarce.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że wyrazi na to zgodę producent.
- Nie wkładać jedzenia do komór zamrażarki.
- Nie używaj w pomieszczeniu magazynowym żywności urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie ustawiaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania sieciowego za pomocą rozgałęźnika paski.
- Nie należy układać przewodu zasilającego pod napięciem.
- Nie zaginaj przewodu zasilającego.
- Ustaw urządzenie tak, aby wtyczka sieciowa była zawsze dostępna.
- Nie wyciągaj wtyczki sieciowej z gniazdka przy kablu zasilającym.

9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o upośledzonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowani w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieć możliwe zagrożenia.

- Dzieci mogą czyścić i serwisować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA PRZEZ KABEL ZASILAJĄCY!

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!

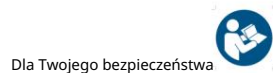
Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA SIĘ PRZEZ STARE URZĄDZENIE!

- Dzieci bawiące się urządzeniem mogą zostać uwięzione wewnątrz urządzenia lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających ich życiu.
- Usuń lub zniszcz istniejące zamki i zapięcia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.



9.4 Pozostałe ryzyka



NIEBEZPIECZEŃSTWO



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Nigdy nie dotykaj wtyczki sieciowej kabla zasilającego mokrymi lub wilgotnymi rękami podczas podłączania lub odłączania.
- Urządzenie należy instalować i podłączać wyłącznie zgodnie z opisem podanym w instrukcji. instrukcja obsługi.
- W nagłych wypadkach należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub serwisowania należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. praca.
- Uszkodzony kabel zasilający musi zostać wymieniony przez nasz serwis posprzedażowy bez opóźnienia.
- Jeżeli przewód zasilający lub wtyczka sieciowa są uszkodzone, nie należy używać urządzenia. więcej.
- Nie wykonuj żadnych prac przy urządzeniu poza czyszczeniem i serwisowaniem. prace opisane w niniejszej instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

- Niewystarczająca cyrkulacja powietrza może powodować gromadzenie się ciepła, co może doprowadzić do pożaru.
- Należy koniecznie zachować zalecane odstępów z tyłu, z boku i z góry. urządzenia (patrz rozdział Minimalne odstępów).
- Utrzymuj sprężarkę i skraplacz (w zależności od modelu) w stanie wolnym od kurzu i obiekty.

9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym



NIEBEZPIECZEŃSTWO

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli obwód chłodniczy jest uszkodzony, czynnik chłodniczy R600a izobutan wydostanie się. Czynnik chłodniczy stwarza zagrożenie dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami i wdychania.



NIEBEZPIECZEŃSTWO



GAZ ŁATWOPALNY!

NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!

- W układzie chłodniczym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy – izobutan (R600a), gaz naturalny o wysokiej przyjazności dla środowiska; jest łatwopalny.
- Prace przy układzie chłodniczym mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych specjalistów.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. przebijając kanały czynnika chłodniczego. ostrymi przedmiotami, zaginając rury, itp.
- Podczas transportu, ustawiania, serwisowania lub utylizacji urządzenia nie wolno uszkodzić żadnych części układu chłodniczego.
- Aby w przypadku wycieku w obwodzie chłodniczym nie mogła powstać wybuchowa mieszanka gazu z powietrzem, pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie, musi mieć minimalną wielkość zgodnie z normą EN 378 wynoszącą 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego. Ilość czynnika chłodniczego w zamrażarce można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Co zrobić w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie wentyluj pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie.
- Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

10 Konfiguracja i podłączanie

Przed ustawieniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz ryzyko resztkowe rozdział) i
- spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział Minimalne odstępki).

Rozpakowanie urządzenia Materiały

opakowaniowe muszą być nieuszkodzone. Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych. W żadnym wypadku nie należy podłączać uszkodzonego urządzenia do zasilania sieciowego. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.

OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA CIAŁA I USZKODZENIA URZĄDZENIA!

- Zawsze przeprowadzaj transport w towarzystwie drugiej osoby.
- Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów.

Zdejmowanie zabezpieczeń transportowych

Urządzenie oraz niektóre części wewnętrzne są zabezpieczone na czas transportu.

- Usuń całą taśmę klejącą z prawej i lewej strony drzwi urządzenia.
- Usuń wszystkie taśmy klejące i części opakowania z wnętrza urządzenia.
- Usuń resztki kleju za pomocą wody alkalicznej.
- Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać z urządzenia.

10.1 Wymiana ogranicznika drzwi / montaż klamki drzwi

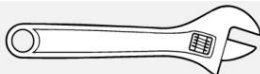
Zawiasy drzwi urządzenia można przesunąć z lewej na prawą stronę i odwrotnie.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

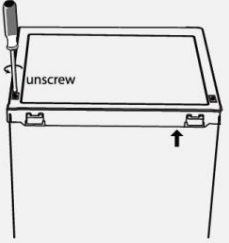
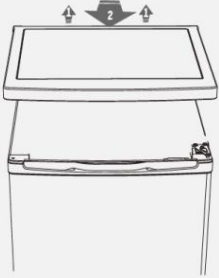
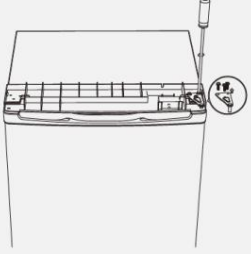
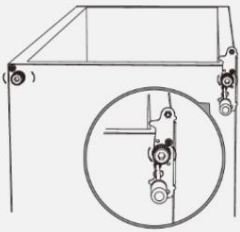
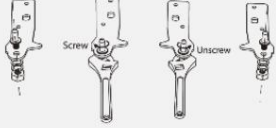
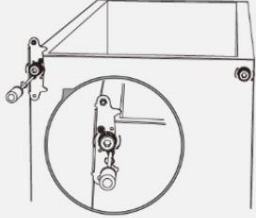
Aby nie uszkodzić układu chłodniczego, podczas montażu drzwi nie należy przechylać urządzenia o więcej niż 45°.

Narzędzia wymagane do wymiany zawiasów drzwiowych:

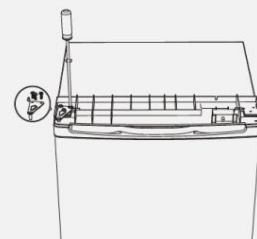
OZNACZENIE	NARZĘDZIE
Śrubokręt krzyżakowy	
Płaski śrubokręt	
Klucz witełkowy (angielski)	

Konfiguracja i łączenie

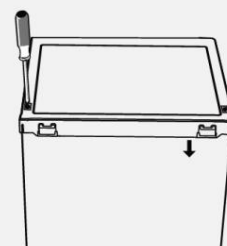
Wymiana zawiasów drzwiowych

INSTRUKCJE KROK PO KROKU	POSTAĆ
1. Zdejmij wewnętrzne elementy wyposażenia urządzenia (np. szuflady, półki, przegródki) i odłóż je bezpiecznie na bok. 2. Odkręć obie śruby z tyłu płytki osłonowej.	
3. Podnieś płytkę osłonową i ostrożnie odłóż ją na bok.	
4. Odkręć górny zawias. 5. Podnieś drzwi urządzenia z dolnego sworznia i umieść je na miękkiej powierzchni.	
6. Z pomocą drugiej osoby odchyl urządzenie lekko do tyłu. 7. Odkręć dolny zawias i dwie regulowane nóżki. 8. Jeżeli po lewej stronie znajduje się śruba, odkręć ją.	
9. Odkręć sworzeń dolnego zawiasu i obróć zawias 180° i ponownie włóż szpilkę.	
10. Przykręć dolny zawias dwoma śrubami po lewej stronie. 11. Przykręć obie nóżki regulowane. 12. Ustaw urządzenie pionowo. 13. Umieść drzwi urządzenia na sworzniu dolnego zawiasu i ostrożnie je zamknij.	

14. Włóż sworzeń górnego zawiasu do mechanizmu górnych drzwi urządzenia.
15. Przymocuj zawias do lewego górnego rogu urządzenia za pomocą dwóch śrub.
16. Wyrównaj drzwi urządzenia w poziomie i pionie.
17. Sprawdź, czy uszczelki zamykają się dobrze.
18. W razie konieczności wyreguluj zawiasy.



19. Załóż płytkę osłonową i zamocuj ją z tyłu za pomocą dwie śruby.
20. Wyreguluj jednostkę za pomocą przednich nóg, aby uzyskać położenie poziome. podstawka.



10.2 Konfigurowanie urządzenia

Umieść urządzenie zgodnie z zalecanymi minimalnymi odstępami.

Urządzenie należy ustawić w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, którego temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby umożliwić zebranie się czynnika chłodniczego w sprężarce.

Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. Spowoduje to unieważnienie wszystkich roszczeń gwarancyjnych.

KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) Rozszerzony zakres temperatur	+10 °C do +32 °C
(N) Zakres temperatur	+16 °C do +32 °C
(ST) Zakres temperatur subtropikalnych	+16 °C do +38 °C
(T) Zakres temperatur tropikalnych	+16 °C do +43 °C

Minimalne odstępy dla wentylacji

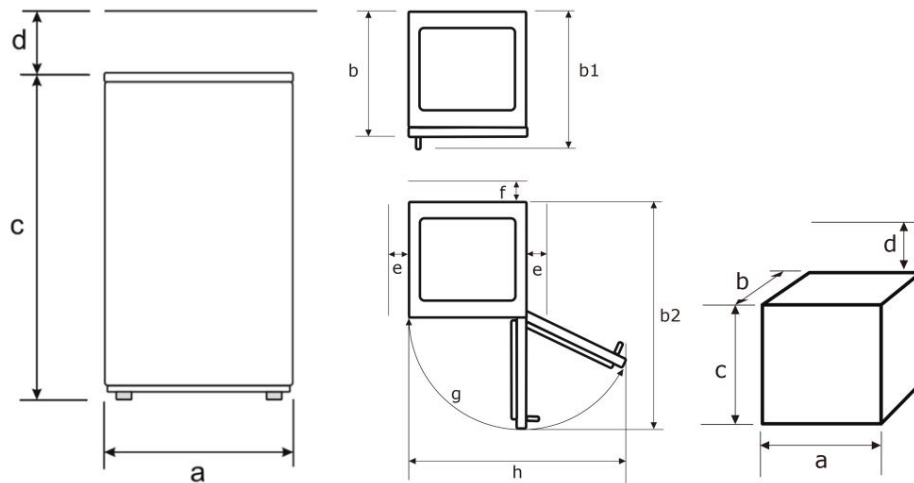
Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i na górze urządzenia wpływa na zużycie energii i chłodzenie (w zależności od modelu).

Istotne jest, aby zachować minimalne odstępy wentylacyjne urządzenia, jak pokazano na poniższym rysunku. Jeśli nie zachowa się minimalnych odstępów, zgromadzone powietrze nie może uciec, a sprężarka pracuje w trybie ciągłym, co skraca żywotność urządzenia.

Konfiguracja i łączenie

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A		b2	C		I	F		H
480	520	980	850	100	50	30 210°-220° 940		



Ø Nieprzestrzeganie minimalnych odległości zwiększa zużycie energii.

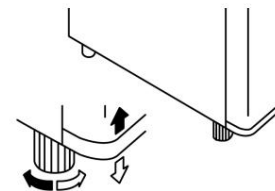
Ø Jeżeli nagromadzone ciepło nie może zostać rozproszone wokół urządzenia, jego działanie będzie upośledzone.

Ø Aby uzyskać określoną klasę energetyczną, należy przestrzegać powyższych zasad wspomniane prześwity.

Ø Nie należy instalować kombinacji lodówki i zamrażarki z tylko jednym regulatorem temperatury w pomieszczeniach chłodniczych o temperaturze poniżej 16 °C.

10.3 Poziomowanie

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



11 Oddanie do użytku

Przed pierwszym uruchomieniem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wnętrze (patrz rozdział Serwis i konserwacja).

11.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia

- Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego.
- Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest dobrze osadzona. Podłączenie elektryczne, patrz tabliczka znamionowa. Urządzenie jest gotowe do pracy.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Nie włączaj urządzenia natychmiast po przerwie w dostawie prądu. Możliwe przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Wyłączanie urządzenia

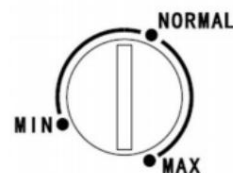
1. Ustaw regulator temperatury na pozycję „Min”
2. Wyjmij wtyczkę sieciową z gniazdka.
3. Urządzenie jest wyłączone i nie chłodzi.

Temperatura

- Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, częstotliwość otwierania i zamykania drzwi urządzenia oraz sposób obciążenia urządzenia.
- Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodzenia.
- Aby uzyskać optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki/szuflady w urządzeniu, jak pokazano (patrz rys. Znajdowanie najzimniejszego miejsca w komorze chłodniczej)

Ustaw temperaturę

1. Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą pokrętła.
2. Przy pierwszym włączeniu należy przekręcić regulator temperatury na najwyższe ustawienie (MAX).
Urządzenie osiąga normalną temperaturę roboczą po ok. 6 godzinach i jest gotowe do pracy.
3. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średnie ustawienie.



11.2 Prawidłowe przechowywanie żywności

Prawidłowe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpiła awaria zasilania, żywność nie jest wystarczająco schłodzona.

Przechowywana żywność może się rozmrozić lub rozmrozić i zepsuć. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego, jeśli rozmrożona żywność zostanie spożyta.

- W przypadku awarii zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się nadal do spożycia.

Komora zamrażarki nadaje się do dłuższego przechowywania zamrożonych produktów oraz do zamrażania świeżej żywności.



OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA!

- Dotykanie zamrożonych produktów, lodu i metalowych części wewnątrz zamrażarki urządzenia może spowodować objawy przypominające oparzenia u bardzo wrażliwej skóry.
- Nie dotykaj zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż mogą one zamarznąć towary.

Przechowując produkt w zamrażarce, należy przestrzegać następujących zasad:

- W przypadku awarii zasilania drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Żywność pozostaje zamrożona przez kilka godzin (patrz karta produktu „Czas przechowywania w przypadku awarii”).
- Używaj wyłącznie żywności nadającej się do spożycia.
- Nie przerywaj łańcucha chłodniczego produktów zamrożonych.
- Zachowaj okres pomiędzy zakupem mrozonek a ich przechowywaniem w urządzenie tak krótkie jak to możliwe.
- Nie zamrażaj dużych ilości na raz. Jakość żywności jest najlepiej zachowana, jeśli jest szybko zamrożona do rdzenia. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej i w karcie produktu.
- Przechowuj napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu wyłącznie szczelnie zamknięte i w pozycji pionowej. Przestrzegaj instrukcji producenta napoju.



Ø Ze względów bezpieczeństwa szuflady zamrażarki są wyposażone w urządzenie blokujące. Można je jednak całkowicie usunąć, pociągając je do góry, a następnie wyjmując. Są one wkładane w odwrotnej kolejności

Opis komory zamrażarki według liczby gwiazdek (*)

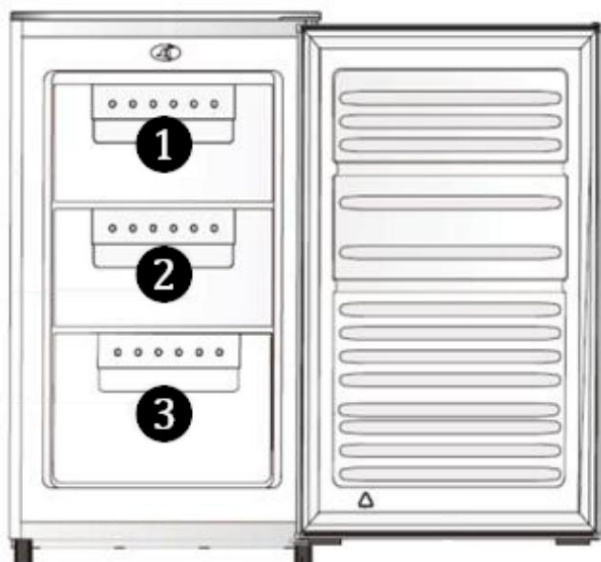
PRZEDZIAŁ TYP	CEL SKŁADOWANIE TEMPERATURA	ODPOWIEDNIE DLA...
Komora 0-gwiazdkowa	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub wytwarzania kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie dwóch miesięcy oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie produktów mrożonych i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorze zamrażarki

Umieść lody, mrożone owoce i mrożone wypieki w górnej szufladzie. Temperatura jest najwyższa (najcieplejsza) w tej szufladzie.

Umieść mrożone warzywa w środkowej szufladzie.

Umieść świeżą i mrożoną żywność (np. mięso lub ryby) w dolnej szufladzie. Proces zamrażania trwa maksymalnie 24 godziny, w tym czasie nie należy umieszczać w zamrażarce żadnej nowej żywności.





- Ø Przed zamrożeniem świeżej żywności należy ustawić regulator temperatury na najwyższą temperaturę i odczekać ok. 2-3 godziny.
- Ø Maksymalna ilość zamrożonej żywności w ciągu 24 godzin jest podana na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie produktu.

Oszczędność energii

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników lub innych źródeł ciepła. Przy wyższych temperaturach otoczenia sprężarka pracuje dłużej i częściej, co powoduje większe zużycie energii.
- Zapewnij odpowiednią przestrzeń wentylacyjną u podstawy, po bokach i z tyłu Urządzenie. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przestrzegaj określonych odstępów (patrz rozdział Ustawianie urządzenia).
- Układ szuflad, półek i regałów pokazany na ilustracji
- opcja „Poznaj urządzenie” oferuje najbardziej efektywne wykorzystanie energii i Należy zatem zachować je w możliwie najszerszym zakresie.
- Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. na duże towary chłodzone), wyjmij środkowe półki. Górną i dolną półkę wyjmij na końcu i tylko w razie potrzeby.
- Równomiernie wypełniona komora chłodnicza przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub półpustych komór.
- Nie umieszczaj gorącego jedzenia w lodówce. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Pozostaw zamrożoną żywność do rozmrożenia w lodówce. Zimno z zamrożonej żywności obniża zużycie energii w komorze chłodniczej, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. Przyczynia się to również do optymalnego wykorzystania energii.
- Uszczelki drzwi muszą być nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo i nie powodowały niepotrzebnie zwiększonego zużycia energii.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i na możliwie najkrótszy czas. Częste lub długotrwałe otwieranie drzwi urządzenia albo ich nieprawidłowe zamykanie może prowadzić do wzrostu zużycia energii i wzrostu temperatury wewnątrz urządzenia.

12 Serwis i konserwacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie wewnątrz i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wyposażenia wewnętrznego.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa, Porażenie prądem elektrycznym).



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży itp.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą parownicy. Wilgoć może dostać się do elementów elektrycznych. składniki.

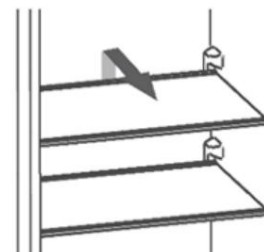
UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

- Nie należy używać środków czyszczących o działaniu ściernym lub agresywnym.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok ze skórki cytryny lub pomarańczy, kwas masłowy kwas lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą atakować części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu takich substancji z częściami urządzenia.

12.1 Czyszczenie urządzenia

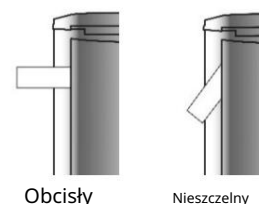
1. Wyjmij towary. Przechowuj wszystko pod przykryciem i w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i części wewnętrzne, za pomocą szmatki i letniej wody z niewielką ilością domowego detergentu.
4. Spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.
5. Sprawdź otwór odpływowy kondensatu. Czyść regularnie odstępach czasu za pomocą wacików bawełnianych.
6. Zamontuj ponownie wyczyszczone półki szklane, przegródki w drzwiach, szuflady itp.
7. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie czyste. suchy.
8. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.



12.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

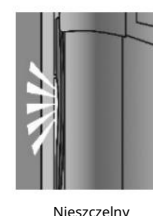
Sprawdź szczelność uszczelki drzwi

1. Zamocuj odpowiednio długi pasek papieru o szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm w różnych punktach urządzenia.
- à Jeśli papier można przeciągnąć lekkim pociągnięciem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Test grubości użytego papieru przeprowadza się zgodnie z normą ISO 534)



Lub

1. Umieść latarkę na szklanej półce w urządzeniu, skieruj światło w stronę uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi.
- Jeżeli przez drzwi urządzenia nie przedostaje się żadne bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.
- à Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia nie jest szczelna.



Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelki drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożnikach i dociśnij/pociągnij ją kciukiem.
6. Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie jest równomiernie przyłożona wszędzie: delikatnie podgrzej odpowiednie miejsca suszarką do włosów i delikatnie usuń ją palcami.



- Ø Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone lub uszkodzone.
- Ø Smar i olej sprawiają, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche. Jeśli smar lub olej dostanie się na uszczelki drzwi: Wyczyść uszczelki drzwi urządzenia, w tym części wewnętrzne, za pomocą szmatki i letniej wody z odrobiną domowego detergentu.

12.3 Rozmrażanie

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w komorze zamrażarki może utworzyć się warstwa szronu lub lodu. Jeśli warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, rozmroź i wyczyść komorę zamrażarki. Nadmierna warstwa szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrożeniem ustaw regulator temperatury na najwyższe ustawienia; zamrożone produkty przechowują zimno przez określony czas.

1. Wyciągnij wtyczkę sieciową.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj produkty w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, wstaw do zamrażarki naczynie z ciepłą wodą.
4. Nie należy używać przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z urządzenia duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wnętrzem, za pomocą szmatki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości domowego detergentu.
7. Spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz ponownie urządzenie do zasilania sieciowego i włącz.
NA.

12.4 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

- Aby wyłączyć urządzenie, wyjmij wtyczkę sieciową lub wyłącz i odkręć bezpiecznik.
- Wyjmij jedzenie.
- Wyjmij wtyczkę sieciową lub wyłącz urządzenie i wykręć bezpiecznik.
- Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział Serwis i konserwacja).
- Pozostaw drzwi urządzenia otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu i pleśni.

13 Hałasy operacyjne / rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis posprzedażowy (patrz rozdział Części zamienne/serwis posprzedażowy). Nieprawidłowo wykonana naprawa może stwarzać zagrożenie dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie, roszczenie gwarancyjne ulega unieważnieniu.

Hałasy operacyjne

HAŁASY	RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ROZWIĄZANIE
Normalne dźwięki	Bulgotanie	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	Hałasy płynne	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Niepokojące dźwięki	Odgłosy butelek	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi naczyniami.
	Wibracje skraplacza (tylko tam, gdzie skraplacz jest widoczny z tyłu urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia nie jest poluzowany. Zabezpiecz skraplacz.

Rozwiązywanie problemów

WADA	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Układ chłodniczy uruchamia się zbyt często i pracuje zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Cyrkulacja powietrza wokół urządzenia jest utrudniona.	Utrzymuj przestrzeń wokół urządzenia wolną od zanieczyszczeń.
Urządzenie nie chłodzi.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest podłączone do zasilania sieciowego.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest prawidłowo podłączona do gniazdka. Sprawdź, czy w gnieździe wtykowym jest napięcie.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(Zobacz rozdział 2.2)
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko modele ze spienionym skraplaczem).	Skraplacz oddaje ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do akumulacji ciepła. Gdy temperatura otoczenia spadnie, urządzenie zacznie chłodzić normalnie. Należy zachować zalecane odstępy (patrz rozdział 2.2).	Nie są wymagane żadne działania.
Naklejka „OK” nie pojawić się.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw regulator temperatury na niższe ustawienie. Zmieniaj regulator temperatury stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysokie temperatury w pomieszczeniu (np. w gorące letnie dni) i wysokie ustawienie regulatora temperatury mogą prowadzić do ciągłej pracy chłodniczej. Kompresor musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać ustawioną temperaturę w urządzeniu. Urządzenie nie jest w stanie rozmrażać się automatycznie, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy sprężarka jest wyłączona (patrz rozdział Rozmrażanie).	Ustaw regulator temperatury na niższe ustawienie. Kompresor uruchomi się i zatrzyma jak zwykle, a automatyczne odszranianie będzie kontynuowane.

14 Części zamienne/Serwis posprzedażny

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie posprzedażowym (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła
- (2) Klamki do drzwi, zawiasy do drzwi, półki i szuflady

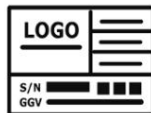
Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja obsługi

Zeskanuj kod QR serwisu z dołączonej karty serwisowej lub tabliczki znamionowej umieszczonej na urządzeniu.



Karta serwisowa Tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat serwisu znajdziesz w załączonej karcie serwisowej

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Ø Wizyta technika serwisu posprzedażowego nie jest bezpłatna
nawet w okresie gwarancji w przypadku nieprawidłowej eksploatacji lub wystąpienia jednej z
usterek opisanych powyżej.

15 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit masz prawo do ustawowych gwarancji wynikających z umowy zakupu z dealerem. Ponadto udzielamy Ci gwarancji na następujących warunkach:

Okres gwarancji

Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy naprawi wady urządzenia bezpłatnie, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 18 miesięcy kupujący jest zobowiązany udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytku komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wady urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 6 miesięcy kupujący jest zobowiązany udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Roszczenie z tytułu gwarancji nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

Zakres naprawy wady

W podanych okresach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które można udowodnić jako wynik złego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

Gwarancja nie obejmuje:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływania środków chemicznych lub elektrotermicznych, albo innych nienormalnych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii i możliwe różnice w odcieniach, a także uszkodzone żarówki.

Wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych również nie są objęte gwarancją. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli - bez naszej specjalnej, pisemnej zgody - prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub jeśli użyto części obcego pochodzenia. Ograniczenie to nie ma zastosowania do bezbłędnych prac wykonanych przez wykwalifikowaną osobę przy użyciu naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do przepisów bezpieczeństwa technicznego innego państwa członkowskiego UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku napraw poza okresem gwarancji:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę są płatne natychmiast, bez odliczenia.
- W przypadku nieukończenia rozpoczętej naprawy lub niewykonania naprawy, obowiązuje ryczałtowa stawka za dojazd, wydatki i koszty pracy zostaną zafakturowane.
- Porady naszego serwisu posprzedażowego są bezpłatne (patrz rozdział Serwis posprzedażowy).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

Sprzedaż

16 Utylizacja

Utylizacja materiałów opakowaniowych



Posortuj materiały opakowaniowe przed wyrzuceniem. Papier i tekturę wraz z makulaturą i folią plastikową w pojemniku na materiały nadające się do recyklingu.

Utylizacja starych urządzeń (PL)



Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.

Symbol przekreślonego kosza na kółkach na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, ale należy je osobno utylizować. Możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenie do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. centrum recyklingu.

Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub samorządzie lokalnym.

Alternatywnie, stare urządzenia elektryczne o długości krawędzi do 25 cm możesz zwrócić bezpłatnie w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m² lub w punktach sprzedaży detalicznej żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², które oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, stare urządzenia można zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które wykonuje zasadniczo te same funkcje, co nowe urządzenie.

Skontaktuj się ze swoim sprzedawcą, aby uzyskać informacje na temat warunków zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego.

Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć, o ile to możliwe, wszystkie baterie (akumulatorowe) oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylizowane.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z urządzeniami gospodarstwa domowego. Zapewnij niezbędny nadzór i nie pozwól dzieciom bawić się urządzeniem.

exquisit

GGV HANDELSGES. MBH & CO. KG
AUGUST-THYSSEN-STR. 8
41564 KAARST
NIEMCY

GS111-041E_BDA_DE-EN_E1-0-2023-08.DOCX

www.exquisit.de